

136675



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 St. Marys Divisions
 P.O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010087091

Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
 150 FORD ROAD
 P.O. BOX 520
 ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
 879 WASHINGTON ST
 ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	07/17/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 249401 PO: 5500036934	U/M EA 6 PDS 180237913 500P549042	15,552.0000	0.95259 OK PDS	14,814.68
000020	2501243506 GET506 Rev 968 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 249402 PO: 5500036934	U/M EA 4 PDS 180237914 500P549043	10,368.0000	0.91674 OK PDS	9,504.76
000030	2511104301 GET301 Rev 737 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 249403 PO: 5500039439	U/M EA 2 PDS 180237915 500P549044	3,888.0000	1.47159 OK PDS	5,721.54
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	30,040.98
				Shipping	0.00
MANUFACTURED IN THE US				Total Inv Price	\$ 30,040.98
CALL OFF # 62-2019 DATE: 07-22-2019					
12 PALLETS					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

22-07-2019

N° progressivo

599

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2511104301	Ruote dentate	3888	1010087091
2501243403	Ruote dentate	15552	1010087091
2501243506	Ruote dentate	10368	1010087091

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

12

Ora

09:00

Data trasporto

22-07-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

22 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

OK 12 P3A xw 22-07-19



Metal Powder Products Company
 St. Marys Division ISO 9001:2000
 150 Ford Road, P.O. Box 520
 St. Marys, PA 15857-0520
 Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 249401

Customer No 000935

Sales Order Shipper

599

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
 VIA DEI GERANI 5-9
 MODUGNO, BA 70026-
 Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
07/17/2019	5500036934	018434-00	216	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 067 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					20,736	15,552
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 62-2019 DATE: 07-22-2019 6 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 249402

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
07/17/2019	5500036934	018435-00	144	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 063 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					12,960	10,368
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 62-2019 DATE: 07-22-2019 4 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 249403

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA

VIA DEI GERANI 5-9

MODUGNO, BA 70026-

Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.

VIA DEL CICLAMINI 4

MODUGNO BARI I-70026

Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
07/17/2019	5500039439	018436-00	72	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 061 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					3,888	3,888
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 62-2019 DATE, 07-22-2019 2 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 4093,75000 p.n. 3718,15000 vs 26805,550				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulario 1 2 4 Dist. di carico		4 N.:00026091S 18/07/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 3 6 Totale dei colli 12 7 Numero di riferimento 1/4091/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEOMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destina. 11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		16 Paese di origine U.S.A.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3 26 Modo di trasporto interno 3 27 Luogo di scarico				19 Ctr. 0 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		15 Cod. P.sped./esport. a, US b, IT 17 Cod. P.destinaz. a, IT b, BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 30040,98 23 Tasso di cambio 1,120700 24 Natura della transazione 1 1	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 VAL.FATT.:5721,54 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.107/Q DD.10.06.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9550) CALL OFF NUMBER: 62/2019				32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84839081 90 S001		34 Cod. P.di origine a, US b, IT 35 Massa lorda (Kg) 682,28000 36 Preferenze 100 37 REGIME 4071 38 Massa netta (Kg) 619,68000 39 Contingenti	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati di autorizzazioni N380 -US-2019-1010087091 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-107-Q-10062019---IT018100		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 5105,33 43 Cod. M.V.	
	47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 5105.33 2.7 % 137,84 F 405 5243.17 22 % 1153,50 G 406 5243.17 22 % - 1153,50 G Totale: 137,84				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C	
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo II Sig. Il Capo Servizio Vt: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 18/07/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE			
IM	C	A	BIS
3 Formulare			
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 6 VAL.FATT.:14814,68 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.130/U DD.08.07.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9588) CALL OFF NUMBER: 62/2019	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001				
		34 Cod. P. di origine	a) US b)	35 Massa lorda (Kg)	2046,94000	36 Preferenze	100				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010087091 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	1859,14000	39 Contingenti					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente: IM 7 T-130-U-08072019---IT018100									
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo	13219,13	43 Cod. M.V.					
		Codice MS		45 Aggiustamento	0,00						
				46 Valore statistico	13219,13						
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 4 VAL.FATT.:9504,76 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.133/R DD.15.07.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9643) CALL OFF NUMBER: 62/2019	32 Articolo	3	33 Codice delle merci	84839081	90	S001				
		34 Cod. P. di origine	a) US b)	35 Massa lorda (Kg)	1364,53000	36 Preferenze	100				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010087091 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	1239,33000	39 Contingenti					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente: ZIM 7 T-133-R-15072019---IT018100									
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo	8481,09	43 Cod. M.V.					
		Codice MS		45 Aggiustamento	0,00						
				46 Valore statistico	8481,09						
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci							
		34 Cod. P. di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente									
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.					
		Codice MS		45 Aggiustamento							
				46 Valore statistico							
47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	13219.13	2.7 %	356.92	F	A00	8481.09	2.7 %	228.99	F	
	405	13576.05	22 %	2986.73	G	405	8710.08	22 %	1916.22	G	
	406	13576.05	22 %	- 2986.73	G	406	8710.08	22 %	- 1916.22	G	
Totale primo articolo: 356,92					Totale secondo articolo: 228,99						
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO		
						405	6056.45		Esemplare per il paese di destinazione		
						406	-6056.45				
						A00	723.75				
Totale terzo articolo:					T.G.:	723.75	C UFFICIO DI PARTENZA				
					REG.4 N.00026091S DEL 18-07-2019 A 93 N.008914						

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 26091S del 18/07/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	12	Totale massa lorda	4093.75
Tot. Dir. Acc.	723.75	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	723.75	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	723.75	Data Conv.	18/07/2019		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	62DALP
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	8914	Del	18/07/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 30040.98 (1.12070)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 26091S del 18/07/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 682.28 - Peso netto: 619,68 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 2046.94 - Peso netto: 1859.14 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1364.53 - Peso netto: 1239.33 - Qnta suppl.: n.d.